



# Infomat

## Revue hebdomadaire

Le vendredi 18 juillet 1997

### APERÇU

#### ◆ Plus bas taux de chômage depuis presque deux ans

En juin, une hausse de l'emploi accompagnée d'une diminution du nombre de personnes à la recherche d'un travail ont fait chuter le taux de chômage au niveau le plus bas depuis septembre 1995.

#### ◆ Les livraisons chutent pendant que les carnets de commandes grossissent

Les livraisons totales des industries manufacturières ont subi leur première diminution cette année en mai, alors que les carnets de commandes des fabricants ont continué de grossir.

#### ◆ Les ventes de véhicules augmentent

En mai, des ventes de camions record pour un tel mois ont contribué à hausser les ventes globales de véhicules automobiles neufs par rapport à avril.

#### ◆ Moins de voyages entre le Canada et les pays d'outre-mer

En mai, le nombre de voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et tous les autres pays a diminué par rapport à avril, et particulièrement ceux entre le Canada et les pays d'outre-mer.

#### ◆ Les propriétaires-occupants dépensent moins en réparations et rénovations

En 1996, les propriétaires-occupants ont moins dépensé en moyenne en réparations et rénovations domiciliaires qu'en tout autre temps depuis 1987; toutefois le total de dépenses est resté presque le même.

#### ◆ Travailler des heures supplémentaires est chose courante

Près d'un cinquième de tous les employés, soit une moyenne de 1,9 million de personnes, ont effectué des heures de travail supplémentaires durant le premier trimestre de 1997, et plusieurs n'ont pas été rémunérés pour le faire.

#### ◆ Moins dépendants des paiements de transfert

Les déclarants canadiens ont reçu moins d'argent en paiements de transfert en 1995. Les prestations de pension de l'État représentaient la partie la plus importante des paiements de transfert.

## Plus bas taux de chômage depuis presque deux ans

**E**n juin, une hausse d'emplois (+ 52 000) accompagnée d'une diminution de personnes à la recherche d'un travail (- 57 000) ont fait chuter le taux de chômage à 9,1 %, le plus bas niveau depuis septembre 1995.

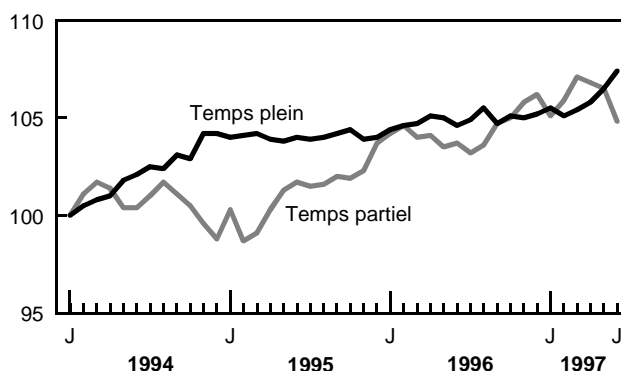
Le nombre de travailleurs à temps plein s'est accru de 94 000, tandis que l'emploi à temps partiel a reculé de 42 000. Chez les hommes adultes, les effectifs ont augmenté de 34 000 (+ 0,5 %), grâce à un gain de 45 000 emplois à temps plein. L'emploi global chez les femmes adultes est demeuré inchangé puisqu'une augmentation de 24 000 postes à temps plein a été accompagnée d'un recul similaire de l'emploi à temps partiel. L'emploi chez les jeunes a progressé de 19 000 (+ 0,9 %), mais leur taux de chômage a augmenté à 17,5 %, puisqu'ils ont été plus nombreux à rejoindre les rangs de la population active en quête de travail.

Pendant que le secteur privé a connu une expansion de 76 000 emplois, le secteur public en a perdu 25 000. La majeure partie de la croissance de l'emploi en juin a été attribuable aux industries manufacturières (52 000). Par ailleurs, environ 13 000 travailleurs se sont ajoutés au secteur de la construction. Dans les services socioculturels, l'emploi a diminué de 32 000, à cause des secteurs de l'enseignement (- 15 000) et de la santé et des services sociaux (- 17 000).

(suite à la page 2)

### Indice de l'emploi

Janvier 1994 = 100



### ... Plus bas taux de chômage depuis presque deux ans

Le nombre de travailleurs a augmenté en Ontario et le taux de chômage est resté à 8,5 %. Au Québec, l'emploi s'est légèrement accru, tandis que le taux de chômage a connu une baisse, à 11,2 %. L'emploi en Colombie-Britannique a légèrement progressé. Le nombre de travailleurs en Alberta a peu varié, mais le taux de chômage était à son plus faible taux depuis 1982 (5,6 %). L'emploi au Manitoba a légèrement augmenté au cours des derniers mois. En Saskatchewan, le niveau de l'emploi s'est maintenu. L'emploi a

connu un gain appréciable au Nouveau-Brunswick, mais a augmenté très peu dans les autres provinces de l'Atlantique.

**Données stockées dans CANSIM : matrices 3450 à 3471, 3483 à 3502 et tableau 00799999.**

Pour plus de renseignements, communiquez avec Deborah Sunter au (613) 951-4740 ou avec Nathalie Caron au (613) 951-4168, Division des enquêtes-ménages. (Voir aussi «Tendances actuelles» à la page 8.)

## Les livraisons chutent pendant que les carnets de commandes grossissent

Les livraisons totales des industries manufacturières ont subi leur première diminution en 1997 en se repliant de 0,2 % en mai, pour atteindre 35,5 milliards de dollars. Dans l'ensemble, une baisse a été enregistrée dans 13 des 22 grands groupes d'industries, qui sont à l'origine de presque 51 % de toutes les livraisons. Les carnets de commandes des fabricants ont continué de grossir, alors que les stocks, malgré une légère augmentation, sont restés au même niveau que les livraisons.

Les plus importantes diminutions survenues ont été enregistrées dans les industries de la première transformation des métaux (-2,6 %) et des produits raffinés du pétrole et du charbon (-3,4 %). Ces diminutions ont été partiellement effacées par les augmentations survenues dans les industries des véhicules automobiles (2,1 %) et des produits électriques et électroniques (1,7 %).

Au total, la valeur des carnets de commandes a progressé de 2,4 % pour atteindre 38,1 milliards de dollars, étant donné que la demande internationale d'aéronefs et de pièces d'aéronefs canadiens a continué d'augmenter. Les carnets de commandes dans l'industrie des aéronefs et des pièces ont connu une montée en flèche de 10,5 % en mai. Cette troisième augmentation en 1997, a été partiellement effacée par un recul 2,6 % de l'industrie des machines.

Les stocks des fabricants ont augmenté de 0,6 % en mai, s'établissant à 46,1 milliards de dollars. Il s'agit de la quatrième augmentation consécutive, après deux petites diminutions survenues en décembre et en janvier. Les stocks sont demeurés à un niveau correspondant aux livraisons depuis que la correction du printemps 1996 a freiné la croissance abrupte de la période 1993-1995.

### Livraisons manufacturières, mai 1997

Données désaisonnalisées

	Millions de dollars	Variation en %, mois précédent
<b>Canada</b>	<b>35 359</b>	<b>- 0,2</b>
Terre-Neuve	116	- 10,9
Île-du-Prince-Édouard	62	6,7
Nouvelle-Écosse	510	- 1,2
Nouveau-Brunswick	620	- 4,0
Québec	8 270	- 1,0
Ontario	18 768	0,4
Manitoba	812	1,4
Saskatchewan	465	- 4,7
Alberta	2 877	3,4
Colombie-Britannique	2 855	- 2,7
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	3	- 14,5

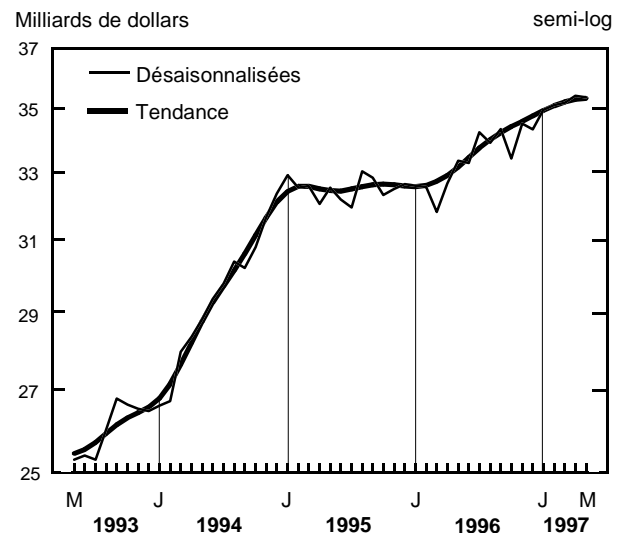
### Note aux lecteurs

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes qui contribueront aux livraisons futures, à condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes sont des commandes passées, qu'elles soient honorées ou pas dans le mois courant. Elles sont égales à la somme des livraisons du mois courant (soit les commandes passées dans le mois courant et honorées le même mois), à laquelle s'ajoute la variation des commandes en carnet.

Parce qu'une partie des gros contrats peut être donnée en sous-traitance dans des pays étrangers, veuillez noter que les commandes ne seront pas toutes exprimées dans les livraisons des fabricants canadiens.

### Livraisons



L'augmentation des stocks et le léger recul des livraisons observés en mai ont porté le ratio stocks-livraisons de 1,29 en avril à 1,30 en mai. Pourtant, ces niveaux restent près des creux sans précédent d'il y a deux ans. Les plus fortes augmentations de stocks ont été observées dans les industries des aéronefs et des pièces (4,9 %) et des produits électriques et électroniques (1,7 %). Les plus importantes diminutions ayant un effet compensatoire se sont produites dans les industries des machines (-1,8 %) et des produits raffinés du pétrole et du charbon (-3,0 %).

(suite à la page 3)

... Les livraisons chutent pendant que les carnets de commandes grossissent

**Données stockées dans CANSIM : matrices 9550 à 9579 et 9581 à 9593.**

*Vous pouvez consulter le numéro de mai 1997 de la publication Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (31-001-XPB,*

*20 \$ / 196 \$) qui paraîtra bientôt. Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Evans au (613) 951-9834, Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, ou avec Robert Traversy au (613) 951-9497, Section de la classification et de l'information. (Voir aussi «Tendances actuelles» en page 8.)*

## Les ventes de véhicules augmentent

Grâce aux meilleures ventes de camions jamais enregistrées pour un mois de mai, les ventes de véhicules automobiles neufs ont connu une hausse de 1,8 % par rapport au mois d'avril, pour atteindre 114 916 unités (donnée désaisonnalisée). En général, les ventes de véhicules automobiles neufs sont à la hausse depuis avril 1996.

Les ventes de camions (mini-fourgonnettes, fourgonnettes, camions légers et lourds, véhicules d'utilité sportive, autobus et autocars) ont augmenté de 2,3 % par rapport à avril et de 20,5 % comparativement à la même période en 1996. Le parc automobile s'est enrichi de 53 083 nouveaux camions en mai 1997, nombre sans précédent pour un mois de mai.

Les consommateurs ont acheté 61 833 voitures particulières, en hausse de 1,4 % par rapport au mois précédent et de 15,0 % (donnée non désaisonnalisée) comparativement à la même période en 1996.

En mai, 87 % des voitures particulières et 92 % des camions vendus avaient été construits en Amérique du Nord. Les ventes de camions d'outre-mer ont augmenté de 122,4 % depuis le début de l'année.

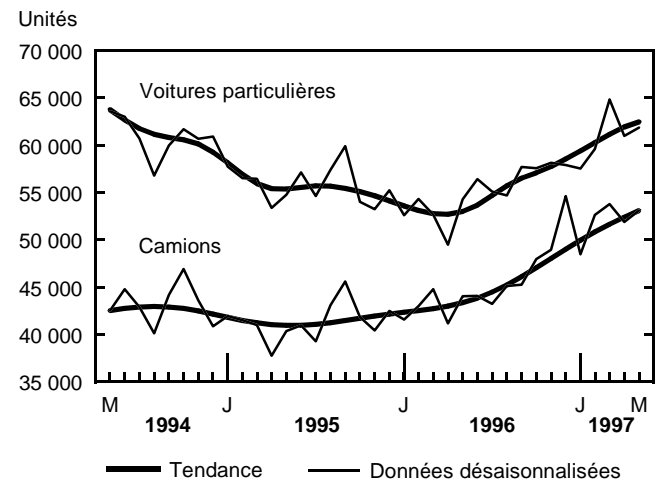
Dans la catégorie des voitures particulières, les provinces de l'Atlantique ont enregistré, pour un deuxième mois d'affilée, l'augmentation la plus importante (23,5 %), comparativement au même mois de 1996, suivies du Québec (17,7 %). Les provinces de l'Atlantique ont aussi connu la plus importante hausse de ventes de camions (28,8 %); les provinces de l'Ouest arrivaient en deuxième place avec une augmentation de 24,8 %.

Les premières données provenant de l'industrie automobile laissent présager une baisse des ventes (donnée désaisonnalisée) de véhicules automobiles neufs en juin 1997.

### Note aux lecteurs

Les voitures particulières comprennent les voitures qui servent à des fins personnelles ou commerciales (les voitures de taxi et de location, par exemple).

### Ventes de véhicules automobiles neufs



### Données stockées dans CANSIM : matrice 64.

Le numéro de mai 1997 de *Ventes de véhicules automobiles neufs* (63-007-XPB, 17 \$ / 165 \$) paraîtra bientôt. Pour obtenir des renseignements de nature analytique, communiquez avec Serge Dumouchel au (613) 951-2210, Section du commerce de détail, Division des statistiques du commerce. Internet : [higgdoug@statcan.ca](mailto:higgdoug@statcan.ca). Pour tout autre renseignement, communiquez avec Louise Généreux au (613) 951-3549.

## Moins de voyages entre le Canada et les pays d'outre-mer

En mai, le nombre de voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les autres pays a diminué par rapport à avril, pour toutes les directions. Au total, les Canadiens ont séjourné au moins une nuit à l'extérieur du pays à 1,6 million de reprises, ce qui constitue une baisse de 2,8 % par rapport à avril. Par ailleurs, les étrangers ont effectué 3,1 % moins de voyages d'une nuit ou plus au Canada.

Les voyages d'au moins une nuit entre le Canada et les pays d'outre-mer ont chuté de 6,4 % dans les deux directions. Le nombre de voyages des résidents d'outre-mer au Canada a atteint

### Note aux lecteurs

À moins d'avis contraire, les données mentionnées dans ce communiqué sont désaisonnalisées, c'est-à-dire qu'elles sont corrigées pour tenir compte des variations qui se répètent annuellement ainsi que du changement causé par les divers volumes de voyageurs associés à différents jours de la semaine.

Les comparaisons d'un mois à l'autre sont faites à partir des données désaisonnalisées. Les comparaisons d'une année à l'autre sont effectuées à partir des données non désaisonnalisées, soit les chiffres réels du trafic.

Un touriste est un voyageur qui séjourne au moins une nuit dans un lieu visité. Une excursion est un voyage de même jour.

(suite à la page 4)

## ... Moins de voyages entre le Canada et les pays d'outre-mer

### Voyages entre le Canada et les autres pays, mai 1997

	Milliers		Milliers	
	Données désaisonnalisées	Variation en %, mois précédent	Données non désaisonnalisées	Variation en %, mois précédent
<b>Voyages des Canadiens à l'étranger</b>				
Voyages en automobile aux États-Unis				
Même jour	2 901	-2,0	13 635	-4,4
Une nuit ou plus	763	-2,3	3 188	-4,6
Total des voyages, une nuit ou plus				
États-Unis <sup>1</sup>	1 267	-1,9	5 911	-1,3
Autres pays	318	-6,4	1 941	8,5
<b>Voyages des visiteurs étrangers au Canada</b>				
Voyages en automobile des États-Unis				
Même jour	2 140	-1,2	9 092	7,3
Une nuit ou plus	707	-0,1	2 115	1,5
Total des voyages, une nuit ou plus				
États-Unis <sup>1</sup>	1 106	-1,9	3 535	2,1
Autres pays <sup>2</sup>	359	-6,4	1 201	4,3

1. Les estimations pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autocar ainsi que les arrivées par avion, bateau, train et autres.

2. Les données pour les autres pays excluent seulement les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

son plus bas niveau depuis février 1996 (359 000). Au cours de la dernière année, les devises de plusieurs pays européens (dont certains constituent un marché important pour le Canada tels que la France, l'Allemagne, les Pays-Bas, la Suisse et l'Italie) ainsi que le yen japonais se sont affaiblies face au dollar canadien. Les Canadiens ont, pour leur part, effectué 318 000 voyages vers des destinations d'outre-mer.

Tant les Américains que les Canadiens ont entrepris 1,9 % moins de voyages d'une nuit ou plus en mai vers le pays voisin. Les excursions transfrontalières en automobile ont aussi diminué, ceux des Américains au Canada ayant atteint 2,1 millions (-1,2 %) et ceux des Canadiens aux États-Unis, 2,9 millions (-2,0 %),

Comparativement au mois de mai 1996 (chiffres non désaisonnalisés), les agents des douanes canadiennes situés aux postes-frontières du Manitoba ont enregistré moins d'Américains entrant au Canada pour des voyages de même jour en automobile et moins de Canadiens revenant de telles excursions aux États-Unis.

**Données stockées dans CANSIM : matrices 2661 à 2697, 5780 à 6046 et 8200 à 8328.**

Le numéro de mai 1997 de *Voyages internationaux, renseignements préliminaires* (66-001-PPB, 8 \$ / 73 \$) paraîtra bientôt. Pour plus de renseignements, communiquez avec Luc Dubois au (613) 951-1674. Internet : [duboluc@statcan.ca](mailto:duboluc@statcan.ca), Section des voyages internationaux, Culture, tourisme et centre des statistiques sur l'éducation. Télécopieur : (613) 951-2909.

## Les propriétaires-occupants dépensent moins en réparations et rénovations

Les propriétaires d'habitation ont dépensé en moyenne près de 1 600 \$ pour améliorer et entretenir leur maison en 1996, ce qui constitue le plus bas niveau depuis le début de l'enquête en 1987. Cette somme est très en dessous du sommet de 2 200 \$ en moyenne atteint en 1989, mais les dépenses totales sont restées pratiquement au même niveau que l'année précédente, soit à 11,9 milliards de dollars.

De 1995 à 1996, la dépense moyenne pour les travaux à forfait est demeurée relativement stable aux environs de 1 000 \$. Après

### Dépenses totales en réparations et rénovations des propriétaires-occupants

Données désaisonnalisées

	1995	1996
	millions (dollars courants)	
<b>Canada</b>	<b>12 046</b>	<b>11 927</b>
Terre-Neuve	247	217
Île-du-Prince-Édouard	65	47
Nouvelle-Écosse	401	380
Nouveau-Brunswick	260	256
Québec	2 646	2 888
Ontario	4 721	4 737
Manitoba	415	400
Saskatchewan	386	459
Alberta	1 064	976
Colombie-Britannique	1 842	1 566

#### Note aux lecteurs

Les données de l'Enquête sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires-occupants ont été recueillies à partir d'un échantillon d'environ 20 500 propriétaires-occupants, ce qui représente approximativement 70 % du marché total de la rénovation domiciliaire. Les dépenses sont classées dans les catégories suivantes: réparations et entretien; remplacement d'équipements encastrés; nouvelles installations d'équipements encastrés; ajouts; rénovations et modifications.

deux années à la baisse, la valeur totale des travaux confiés aux entrepreneurs a augmenté de 4,8 % pour se chiffrer à 7,6 milliards de dollars. Cependant, les propriétaires-occupants ont déboursé en moyenne 600 \$ pour les travaux qu'ils ont réalisés eux-mêmes, soit environ 70 \$ de moins en 1996. La valeur des matériaux achetés séparément a aussi chuté de 9,7 % par rapport à l'année précédente pour s'établir à 4,3 milliards de dollars.

Par rapport au total des dépenses, les activités de rénovation et de modification, comme le remplacement de portes et de fenêtres ou la pose de gouttières, occupent la part la plus importante avec 4,2 milliards de dollars, en baisse de 6,7 % par rapport à 1995. Les dépenses pour les ajouts et pour les réparations et l'entretien sont demeurées relativement stables à 2,7 milliards de dollars chacune. Les dépenses de 2,3 milliards de dollars faites pour le remplacement ou la nouvelle installation d'équipements et d'accessoires représentent l'unique progression (9,1 %) par rapport à l'année précédente.

(suite à la page 5)

### ... Les propriétaires-occupants dépensent moins en réparations et rénovations

En 1996, les dépenses globales se chiffraient à 11,9 milliards de dollars, ce qui, une fois rajusté pour tenir compte de l'inflation, est loin du sommet de 17,4 milliards de dollars atteint en 1989. Le taux d'endettement élevé des ménages canadiens jumelé à la précarité du marché de l'emploi peuvent en partie expliquer la raison pour laquelle ces dépenses ont eu tendance à diminuer dans les années 90. Bien que les deux tiers des propriétaires-occupants aient effectué des travaux, la part la plus importante (61,5 %) des dépenses se concentrent entre les mains de peu de propriétaires-occupants. Près de 13 % d'entre eux ont dépensé 5 000 \$ ou plus. Par ailleurs, environ 27 % des rénovations et réparations ont occasionné des dépenses de moins de 250 \$.

Seuls la Saskatchewan et le Québec ont connu une hausse substantielle des dépenses consacrées aux travaux de réparations et de rénovations en 1996, ce qui découle de l'augmentation des dépenses engagées auprès des entrepreneurs. L'Ontario et le Nouveau-Brunswick sont les seules autres provinces où les dépenses pour les travaux à forfait ont augmenté en 1996. Au Québec, la hausse peut s'expliquer en partie par les travaux de réparations et de rénovations qui ont dû être effectués après les inondations survenues au Saguenay en juillet 1996.

*La publication **Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants, 1996** (62-201-XPB, 31 \$) paraîtra en février 1998. Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de diffusion des données de la Division des enquêtes des ménages au (613) 951-4633. Internet : [depenses@statcan.ca](mailto:depenses@statcan.ca).*

## Travailler des heures supplémentaires est chose courante

**S**elon de nouvelles données provenant de l'Enquête sur la population active remaniée, près d'un cinquième de tous les employés, soit une moyenne de 1,9 million de personnes, ont effectué des heures de travail supplémentaires durant le premier trimestre de 1997. Près de six personnes sur dix n'ont pas été rémunérées pour le faire. Les hommes adultes étaient plus susceptibles de travailler en temps supplémentaires que les femmes adultes et les jeunes.

Ceux qui n'ont pas été rémunérés pour leurs heures supplémentaires ont travaillé en moyenne 9,2 heures par semaine, comparativement à 8,5 heures pour ceux qui ont reçu une rémunération. Les hommes adultes étaient deux fois plus souvent payés pour leurs heures supplémentaires que les femmes, car ils sont plus susceptibles de travailler dans le secteur manufacturier, dans la construction ou dans les autres industries du secteur primaire, où le temps supplémentaire rémunéré est plus courant. Les jeunes âgés de 15 à 24 ans étaient moins portés à effectuer des heures supplémentaires que les adultes; toutefois, la majorité d'entre eux ont été rémunérés pour le faire.

Le temps supplémentaire variait grandement selon la profession et la branche d'activité. Au premier trimestre de 1997, les cols blancs étaient plus susceptibles d'avoir travaillé des heures supplémentaires que les cols bleus. Environ 38 % des enseignants ont fait des heures supplémentaires, soit la plus forte proportion de tous les groupes professionnels. Le quart de ceux qui ont effectué du temps supplémentaire étaient des administrateurs, puis venaient ensuite les travailleurs des sciences naturelles, des sciences sociales et de la médecine. La majorité des administrateurs et des enseignants n'ont pas été rémunérés pour leurs heures supplémentaires.

Presque le quart des employés du groupe des usieurs (par exemple, outilleurs-ajusteurs, soudeurs, travailleurs du bois à la

machine) ont effectué du temps supplémentaire rémunéré, ce qui les mène en tête de tous les groupes. Chez les mineurs, on enregistrait également une forte fréquence de travail supplémentaire rémunéré, ces derniers travaillant presque 16 heures supplémentaires par semaine en moyenne.

Parallèlement, même si certains auraient aimé travailler davantage, ils ne le pouvaient pas. Plusieurs Canadiens travaillaient encore à temps partiel de façon involontaire. Les travailleurs à temps partiel involontaire sont ceux qui ont travaillé moins de 30 heures par semaine à leur emploi principal. Les travailleurs à temps partiel involontaire qui ont cherché du travail à temps plein étaient considérés sous-employés. Selon cette définition, au cours du premier trimestre de 1997, 2 % de toutes les personnes ayant un emploi au Canada, soit environ 293 000 personnes, étaient sous-employées.

Les jeunes étaient plus enclins à être sous-employés que les adultes. Alors qu'ils ne représentaient que 14 % de toutes les personnes ayant un emploi, ils formaient 30 % de tous les sous-employés, ce qui a donné un taux relativement élevé de sous-emploi (4,7 %). Le taux observé chez les femmes adultes était de 2,3 % et chez les hommes adultes, de 1,3 %. Environ quatre travailleurs sous-employés sur dix étaient des femmes.

Les proportions les plus élevées de travailleurs à temps partiel involontaire cherchant du travail à temps plein se trouvaient dans les secteurs de l'hébergement et de la restauration (4,6 %), les autres services (3,4 %) et les services d'enseignement (3,2 %). Le sous-emploi était très faible dans le secteur manufacturier (0,6 %), l'agriculture (0,8 %) et l'administration publique (0,9 %). La proportion de travailleurs qui étaient sous-employés était plus élevée dans les provinces de l'Atlantique. Environ 3,7 % de tous les travailleurs de l'Île-du-Prince-Édouard étaient sous-employés au cours du premier trimestre de 1997, le plus haut taux enregistré au pays.

***Le point sur la population active : les heures de travail** (71-005-XPB, 29 \$/96 \$) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Marc Lévesque au (613) 951-2301, Enquête sur la population active. Télécopieur : (613) 951-2869. Internet : [levejea@statcan.ca](mailto:levejea@statcan.ca).*

## Moins dépendants des paiements de transfert

**E**n 1995, les Canadiens ont reçu en moyenne 26,60 \$ en paiements de transfert par tranche de 100 \$ de revenu d'emploi gagné. Il s'agit d'une baisse par rapport aux 26,85 \$ enregistrés en 1994 et au sommet de 26,92 \$ atteint en 1993. Ces déclinés annuels successifs sont principalement attribuables aux changements apportés au Régime d'assurance-chômage.

Les femmes (36,05 \$) dépendaient davantage des paiements de transfert que les hommes (21,53 \$). Près du quart du montant total des paiements de transfert reçus par les femmes provenait de prestations de sécurité de la vieillesse, tandis que chez les hommes, la portion la plus élevée provenait de régimes privés de pension (34 %).

Les prestations de pension de l'État représentaient la partie la plus importante des paiements de transfert (37 %), suivies par les prestations de régimes privés de pension (26 %). Les prestations d'assurance-chômage composaient 12 % du total, les déclarants recevant en moyenne 3,25 \$ par tranche de 100 \$ de revenu d'emploi. L'assistance sociale se classait au quatrième rang et les prestations fiscales pour enfants, les indemnités pour accidents du travail, le crédit pour TPS et les crédits d'impôt provinciaux remboursables se partageaient la portion restante.

Les déclarants de toutes les provinces, sauf de la Nouvelle-Écosse et l'Alberta, dépendaient moins des paiements de transfert en 1995. En Nouvelle-Écosse, les paiements ont augmenté de 0,27 \$ pour atteindre 37,83 \$ et en Alberta, de 0,32 \$ pour atteindre 18,99 \$. Le plus faible rapport de dépendance économique a été enregistré dans les Territoires du Nord-Ouest (11,79 \$) et le plus élevé, à l'Île-du-Prince-Édouard (41,05 \$).

Parmi les régions métropolitaines de recensement (RMR), les déclarants de St. Catharines-Niagara ont reçu en moyenne 36,21 \$ en paiements de transfert. Ce rapport de dépendance économique

### Note aux lecteurs

*Les paiements de transfert, pour les besoins de ces profils, représentent les paiements versés aux particuliers soit par l'État ou par l'entremise de régimes privés de pension. Les paiements de transfert comprennent : les prestations d'assurance-chômage, le crédit pour taxe sur les produits et services (TPS), les prestations fiscales pour enfants, la sécurité de la vieillesse, le versement net de suppléments fédéraux, le Régime de pensions du Canada ou de rentes du Québec, les autres pensions, les indemnités pour accidents du travail, l'assistance sociale, les allocations familiales du Québec et les crédits d'impôt provinciaux et territoriaux remboursables du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Colombie-Britannique et des Territoires du Nord-Ouest. Les prestations du Programme de sécurité de la vieillesse comprennent la pension de sécurité de la vieillesse, les suppléments de revenu garanti et le montant pour conjoint.*

*Les renseignements utilisés dans le calcul des rapports de dépendance économique sont tirés des déclarations de revenus des particuliers. Plus de 90 % du montant total des paiements de transfert reçus par un particulier sont déclarés sur ces formulaires.*

*Le 1<sup>er</sup> juillet 1996, le Régime d'assurance-chômage est officiellement devenu le Régime d'assurance-emploi. Puisque les profils de dépendance économique sont basés sur les renseignements fiscaux de 1995, le terme «assurance-chômage» est de rigueur.*

était le plus élevé de l'ensemble des RMR, le plus bas étant observé dans la RMR de Calgary (15,16 \$).

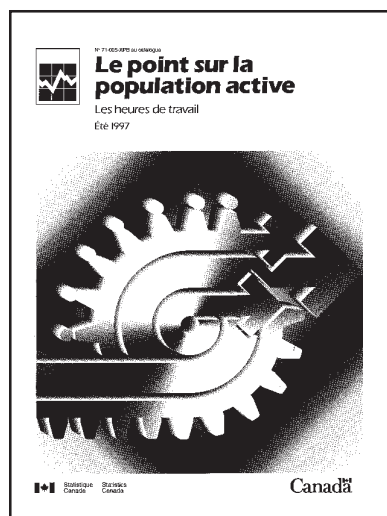
*Pour plus de renseignements, communiquez avec le Service à la clientèle de la Division des données régionales et administratives au (613) 951-9720. Télécopieur : (613) 951-4745. Internet : saadinfo@statcan.ca.*

## Nouveautés de Statistique Canada

### Revenu et démographie selon les quartiers 1995

Les données nationales sur le revenu et la démographie sont maintenant disponibles. Tirées des déclarations de revenus de 1995 remplies au printemps 1996, ces données sont une source unique de renseignements et sont idéales pour appuyer les études de marché et les décisions stratégiques. Les données sont offertes pour les provinces, les territoires, les villes, les régions métropolitaines de recensement, les divisions de recensement ainsi que pour des régions aussi petites que les régions de tri d'acheminement (les trois premiers caractères des codes postaux) et les itinéraires de facteur. On peut se les procurer pour plus de 26 000 régions postales.

*Pour plus de renseignements, communiquez avec le Service à la clientèle de la Division des données régionales et administratives au (613) 951-9720. Télécopieur : (613) 951-4745. Internet : saadinfo@statcan.ca.*



### Le point sur la population active Été 1997

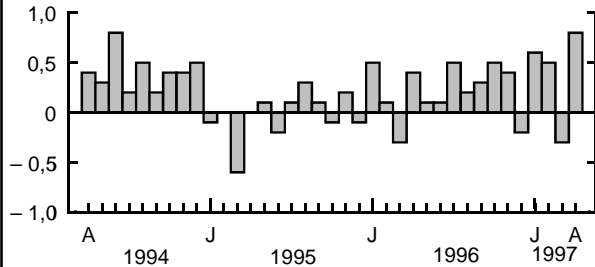
Chaque trimestre, *Le Point sur la population active* comprend les données les plus à jour et les tendances pertinentes concernant un aspect particulier du marché du travail. Des commentaires éclairés, des graphiques et des tableaux analytiques permettent d'avoir des références concises et à jour sur le sujet et pourront servir de point de départ pour la poursuite des recherches. Le dernier numéro présente «Les heures de travail». Les éditions subséquentes porteront sur le travail indépendant et les salaires.

*Le Point sur la population active (71-005-XPB, 29 \$ / 96 \$) est maintenant en vente. Pour commander, communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous ou avec notre bureau de commande sur Internet à [ordre@statcan.ca](mailto:ordre@statcan.ca). Pour plus de renseignements, communiquez avec Nathalie Caron au (613) 951-4168.*

## Tendances actuelles

### Produit intérieur brut

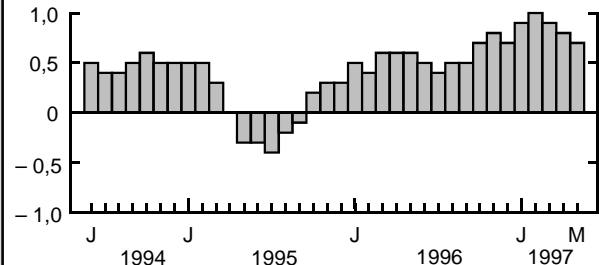
Variation mensuelle en %



Le produit intérieur brut réel au coût des facteurs s'est accru de 0,8 % en avril.

### Indice composite

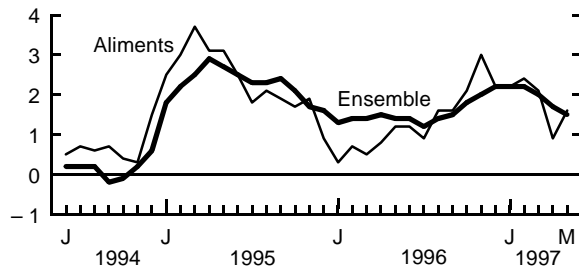
Variation mensuelle en %



L'indice composite s'est accru de 0,7 % en mai.

### Indice des prix à la consommation

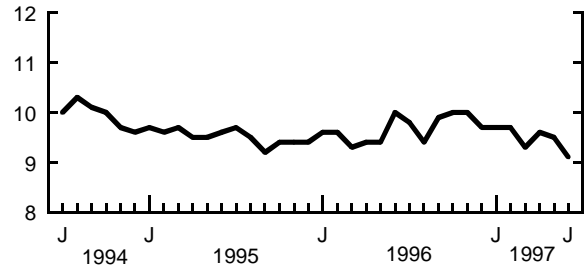
Variation annuelle en %



Les consommateurs ont versé 1,5 % de plus pour l'achat de biens et de services en mai 1997, en comparaison de l'année précédente. Le prix des aliments s'est accru de 1,6 %.

### Taux de chômage

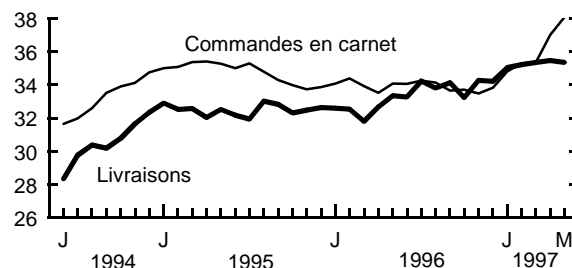
%



En juin, le taux de chômage a baissé de 0,4 point de pourcentage pour atteindre 9,1 %.

### Fabrication

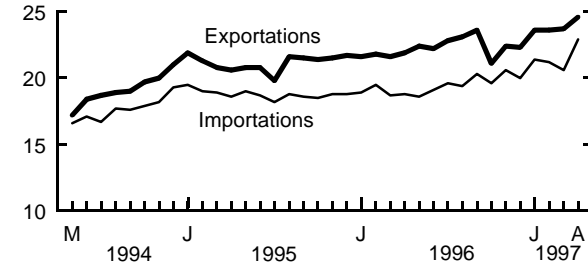
Milliards de dollars



Les livraisons des fabricants ont chuté de 0,2 % en mai pour s'établir à 35,4 milliards de dollars. La valeur des commandes en carnet a augmenté de 2,4 % pour atteindre 38,1 milliards de dollars.

### Commerce des marchandises

Milliards de dollars



En avril, la valeur des exportations de marchandises a grimpé de 0,3 % par rapport à mars, pour s'établir à 24,6 milliards de dollars. La valeur des importations s'est élevée de 4,3 %, pour atteindre un record de 22,9 milliards de dollars.

**Note :** Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'Indice des prix à la consommation.



## Dernières statistiques mensuelles

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation (année précédente)
<b>GÉNÉRAL</b>				
Produit intérieur brut (milliards de dollars de 1986)	avril	567,4	0,8 %	3,1 %
Indice composite (1981 = 100)	mai	193,3	0,7 %	9,1 %
Bénéfices d'exploitation des sociétés (milliards de dollars)	1 <sup>er</sup> trim. de 1997	25,5	3,3 %	10,5 %
Taux d'utilisation de la capacité (%)	1 <sup>er</sup> trim. de 1997	85,0	0,6 †	2,9 †
<b>DEMANDE INTÉRIEURE</b>				
Ventes au détail (milliards de dollars)	avril	19,1	1,1 %	7,2 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	mai*	114,9	1,8 %	16,8 %
<b>EMPLOI</b>				
Personnes occupées (millions)	juin*	13,9	0,4 %	2,4 %
Taux de chômage (%)	juin*	9,1	-0,4 †	-0,9 †
Taux d'activité (%)	juin*	64,8	-0,1 †	0,0 †
Revenu du travail (milliards de dollars)	avril	37,08	0,5 %	4,6 %
Rémunération hebdomadaire moyenne (dollars)	avril	599,88	0,6 %	4,0 %
<b>COMMERCE INTERNATIONAL</b>				
Exportations de marchandises (milliards de dollars)	avril	24,6	0,3 %	6,8 %
Importations de marchandises (milliards de dollars)	avril	22,9	4,3 %	18,2 %
Balance commerciale (tous les chiffres sont en milliards de dollars)	avril	1,7	-0,9	-1,9
<b>FABRICATION</b>				
Livraisons (milliards de dollars)	mai*	35,4	-0,2 %	6,0 %
Nouvelles commandes (milliards de dollars)	mai*	36,2	-2,4 %	6,8 %
Commandes en carnet (milliards de dollars)	mai*	38,1	2,4 %	11,7 %
Ratio des stocks aux livraisons	mai*	1,30	0,01	-0,05
<b>PRIX</b>				
Indice des prix à la consommation (1986 = 100)	mai	137,7	0,1 %	1,5 %
Indice des prix des produits industriels (1986 = 100)	mai	130,7	0,0 %	0,8 %
Indice des prix des matières brutes (1986 = 100)	mai	137,3	2,5 %	-0,7 %
Indice des prix des logements neufs (1986 = 100)	avril	132,7	0,2 %	0,8 %

*Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception des indices de prix.*

\*Nouveau cette semaine.

† Points de pourcentage.

# Infomat

## Bulletin hebdomadaire

Publié par la Division des communications de Statistique Canada.  
Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Rédactrice : Andrée Hébert (613) 951-1189  
Chef de la Diffusion officielle : Chantal Prévost (613) 951-1088

Numéro 11-002F au catalogue. Prix : Canada : 4 \$ l'exemplaire, 145 \$ par  
année; à l'extérieur du Canada : 4 \$ US l'exemplaire, 145 \$ US par année.  
Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Abonnements : Envoyez un mandat postal ou un chèque à l'ordre du  
Receveur général du Canada, Statistique Canada, Division des opérations  
et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale,  
Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commandez par téléphone : au Canada  
et à l'extérieur du Canada, composez le (613) 951-7277 ou le  
1 800 700-1033.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.  
© Ministre de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de  
reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque  
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique,  
reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmas-  
gasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique  
Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales  
de l'« American National Standard for Information Sciences – Permanence  
of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984.



## Publications parues du 11 au 17 juillet 1997

Division / Titre de la publication	Période	Numéro au catalogue	Prix : Numéro / Abonnement	
			Canada (\$ CAN)	À l'extérieur du Canada (\$ US)
<b>ENQUÊTES-MÉNAGES</b>				
Information population active	semaine se terminant le 21 juin 1997	71-001-PPB	11/103	11/103
Le point sur la population active : Les heures de travail	été 1997	71-005-XPB	29/96	29/96
<b>FABRICATION, CONSTRUCTION ET ÉNERGIE</b>				
Fils d'acier et certains produits de fil métallique	mai 1997	41-006-XPB	7/62	7/62
Huiles et corps gras	mai 1997	32-006-XPB	7/62	7/62
Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres	mai 1997	36-003-XPB	7/62	7/62
Produits pétroliers raffinés	avril 1997	45-004-XPB	21/206	21/206
Statistiques de l'énergie électrique	avril 1997	57-001-XPB	12/114	12/114
<b>INVESTISSEMENT ET STOCK DE CAPITAL</b>				
Permis de bâtir				
Version microfiche	mai 1997	64-001-XMB	25/140	25/140
Version papier	mai 1997	64-001-XPB	25/248	25/248
<b>ORGANISATION ET FINANCES DE L'INDUSTRIE</b>				
Statistiques financières trimestrielles des entreprises	1 <sup>er</sup> trim. 1997	61-008-XPB	35/114	35/114
<b>PRIX</b>				
L'indice des prix à la consommation	juin 1997	62-001-XPB	11/103	11/103
<b>STATISTIQUE DU COMMERCE</b>				
Ventes de véhicules automobiles neufs	avril 1997	63-007-XPB	17/165	17/165
<b>TRAVAIL</b>				
Emploi, gains et durée du travail	avril 1997	72-002-XPB	32/320	32/320
Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie	4 <sup>e</sup> trim. 1996	74-001-XPB	19/62	19/62

## Pour commander les publications

**Pour commander *Infomat* ou l'une ou l'autre des publications précitées :**

Ayez en main • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de carte VISA ou MasterCard.

Au Canada et à l'extérieur du Canada, composez : **(613) 951-7277** ou **1 800 700-1033**

Pour envoyer votre commande par télécopieur : **(613) 951-1584** ou **1 800 889-9734**

Adresse Internet : **order@statcan.ca**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada / Publications.

**Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

**Changement d'adresse :** Ayez en main votre numéro de compte et composez l'un des numéros ci-dessus.

## Centres de consultation régionaux

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve, Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick**

Services-conseils  
Statistique Canada  
1770, rue Market, 3<sup>e</sup> étage  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 3M3

Appel local : (902) 426-5331  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (902) 426-9538

### **Québec**

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
Tour Est, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4

Appel local : (514) 283-5725  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (514) 283-9350

### **Région de la capitale nationale**

Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Avenue Holland, immeuble R.-H.-Coats  
Rez-de-chaussée  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Appel local : (613) 951-8116  
Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.

Télécopieur : (613) 951-0581

### **Ontario**

Services-conseils  
Statistique Canada  
25, avenue St. Clair Est  
Immeuble Arthur Meighen, 10<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario)  
M4T 1M4

Appel local : (416) 973-6586  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (416) 973-7475

### **Manitoba**

Services-conseils  
Statistique Canada  
123, rue Main  
Édifice Via Rail, pièce 200  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 4V9

Appel local : (204) 983-4020  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (204) 983-7543

### **Saskatchewan**

Services-conseils  
Statistique Canada  
2002, avenue Victoria  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 0R7

Appel local : (306) 780-5405  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (306) 780-5403

### **Sud de l'Alberta**

Services-conseils  
Statistique Canada  
3553, 31<sup>e</sup> Rue N.-O.  
Discovery Place, pièce 201  
Calgary (Alberta)  
T2L 2K7

Appel local : (403) 292-6717  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (403) 292-4958

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services-conseils  
Statistique Canada  
10 001, Bellamy Hill  
Park Square, 8<sup>e</sup> étage  
Edmonton (Alberta)  
T5J 3B6

Appel local : (403) 495-3027  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (403) 495-5318

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services-conseils  
Statistique Canada  
300, rue Georgia Ouest  
Library Square Tower, pièce 600  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6B 6C7

Appel local : (604) 666-3691  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (604) 666-4863

### **Appareils de télécommunications pour les malentendants**

Sans frais : 1 800 363-7629